

Certain portions of the exhibit have been redacted as such portions are not material and the type of information that the Company treats as private or confidential.

[NAME REDACTED]

[NAME REDACTED]
[ADDRESS REDACTED]

[NAME REDACTED]
[ADDRESS REDACTED]

תאריך 21/03/2007

לכבוד
היי-נוטרה ביוסיינס בע"מ
[ADDRESS REDACTED]

הנדוו [NUMBER REDACTED] תייו-נוטרה ביוסיינס בע"מ

מוש במרכיבים מצ"ב העתק הטכס/התchyיבות בנושא : [NAMES REDACTED]
בריאותיים מטהי וגן...
ה ADVISED לASHMAROT אליהם

בכל פגיה למשריזנו בקשר להסתכם זה לצוין מספרו של החטא
במועדו בראש העמוד הראשון מצד שמאל.

בברכה,

[NAME REDACTED]
[TITLE REDACTED]

חוברת

שנערך וחתם ביום ט' ב' ניסן תשס"ז [2007.3.9.]

מצד אחד [NAME REDACTED]
[NAME REDACTED]"

מצד שני [ADDRESS REDACTED]
לחלן "החברה"
לביבן היי-גוטריה ביוסטינט בע"מ

- חוואיל: והחברה מעוניינת מיישום תוכנית מחקר ופיתוח בשימוש במרכיבים בריאוותיים אנטאי וlatent מותאי גפן [VARIETY REDACTED] הכל כמפורט בחוזה זה על נספחו;
- וחוואיל: והממשלה על ידי [NAME REDACTED] הנה בעל ידע מימוננות וניסיון לביצוע המחקר בצ'אט לתוכנית כפי המודרך להלן בחוזה זה [להלן - "הוואיל"];
- וחוואיל: והצדדים מעוניינים לשתנו פעולה ביצוע ויישום התוכנית הכל כמפורט בחוזה זה להלן;

אשר על כן הוסכם, הותנה והוואיל בין הצדדים כלהלן:

- .1. **פרשנות**
- 1.1. המבואר בחוזה זה ונספחו מהוים חלק בלתי נפרד הימנו.
- 1.2. למונחים הבאים תיוخد בחוזה זה המשמעות הנוקובה להלן בצדדים:
- 1.2.1. **"התכנית"** תוכנית מחקר ופיתוח בשימוש במרכיבים בריאוותיים מותאי גפן [VARIETY REDACTED]בהתבסס על הפטנט הכל כמותאר וכמפורט בנפקח "א" לחוזה.
- 1.2.2. **"תלאיב התוכנית"** תקציב המחקר כפי המפורט בסעיף 9 להלן, לרבות כל התופעות והשינויים שיחולו בו בהתאם לצדדים, בהתאם לחוזה זה.
- 1.2.3. **"הפטנט"** במשת פטנט [NUMBER REDACTED]
- 1.2.3. **"וואילי התוכנית"** מרכיבים בריאוותיים לרבות חומרים אנטאי שמקורם בתאי גפן JPCOG TGFCEVGF והוא יפותחו במהלך ו/או כתוצאה דלקטיים לשם ייצור מזון פונקציונלי אשר ייווצרו מכיצוע התוכנית

ייחודי היכולת את החומרית להקטנת רמת דלקתיות בגוף ובעיקר לעיכוב הסתיוות עורקים תוך שימוש בפטנט ואו בפטנטים נוספים שיוצרים במהלך ביצוע התוכנית.

מי שימוש על ידי הנהלת החברה כנראה למטרות זה.

1.2.4 "גיאת החברה"

[NAME REDACTED] אם לא נקבע מפורשות אחרת *[POSITION REDACTED]*

1.2.5 "גיא"

התוביל הטופי שנתקבל על ידי החברה בגין עסקת המחאה בגין עמלות הקשורות לעסקה.

1.2.6 "תמורה"

פטנטים, זכויות יוצרים, סימני מסחר, סודות מסחריים.

1.2.7 "קניין רוחני"

כל מידע טכנולוגי, המצאות, בקשות פטנט, טכניקות, שיטות, נתונים בע"פ ובכתב, מידע גנטי, רכיבים, זנים, מכלואים, מידע לגבי תהליכי ייצור שיטות בדיקה וכל מידע אחר שנוצר במהלך התוכנית ואו הקשור במישרין לתוכנית ואו ל湍רי התוכנית או למרכיבים בריאוטיים מתאי גוף *[VARIETY REDACTED]*

1.2.8 "ידע"

בותרות טעפי חזזה זה נועד לשם הנוחות בלבד, ואין לון ולא תינגן להן כל משמעות בפירושו.

1.3

חזזה זה מראה את היחסים-המשפטיים בין הצדדים, ולא תהיה כל נפקות לכל מווים, הבנה, התchingות ואו מצל אשר היו, אם היו, בין במפורש ובין במרומו, בין בכתב ובין בע"פ, בין הצדדים עבר לחתימת חזזה זה.

1.4

לא יהיה תוקף לכל שינוי בחזזה זה, אלא אם כן, נעשה בכתב ונחותם על ידי שני הצדדים לחזזה זה.

1.5

לא יהיה תוקף לכל שינוי בתוכנית המחבר אלא אם צורפה תוכנית מתוקנת לחזזה זה.

1.6

2. ה策נות *[NAME REDACTED]*

מצהיר ומתחייב כי: *[NAME REDACTED]*

מכיר ויודע התכוונת על פרטיה ומטרותיה.

2.1

עומדים לרשותנו האמצעים והמשאבים לרבות כה אדם מיומן מנוסה ומקצועי ברמה גבוהה, ככל שנדרש למילוי התפקידיו על פי תוכנית נשוא חזזה זה.

2.2

התקשרונו בחזזה זה קיבלה את מלא האישורים הדורשים לצורך חתימתו על חזזה זה וקיומו במלואו על כל סעיף.

2.3

אין כל מניעה, בין בדיון ובין בחזזה להתקשרו על פי בחזזה זה.

2.4

למייטב ידיעתו, הינו הבעלים המלא והחוקי של הידע והקניין הרוחני הгалום בפטנט וכל הידע ואו קניין רוחני אשר יידרש לצורך ביצוע התוכנית.

2.5

3. תוצאות החבורה

החברה מצהירה ומתחייבת כי:

- 3.1 בדקה מכירה ויודעת את התוכנית על פרטיה ומטרותיה.
- 3.2 בדקה את "הפטנט" וכל המידע הכלול בו.
- 3.3 באפשרגתה וביכולתה לממן ביצוע התוכנית.
- 3.4 צומדים לרשונה המשאים הנדרשים לשם מלאי התchieיביותה עפ"י חוזה זה.
- 3.5 והקשרויה בחוזה קיבלת את מלא האישורים הדרושים לצורך חתימתה על חוזה זה וקייםו במלאו על כל סעיףיו.
- 3.6 אין כל מניעה, בין בדין ובין בחוזה, להקשרויה בחוזה זה.

4. העסקה:

וחברת יבצעו את התוכנית כמשותף, הכל בהתאם ובכפוף לתנאי חוזה זה. [NAME REDACTED]

[NAME REDACTED IN THIS HEADING] ■■■■■

5. התהيئة

מתחייב: [NAME REDACTED]

- 5.1 להעמיד לצורך ביצוע התוכנית וליעד למטרותיה את האמצעים והמשאבים המורשים ואת יכולתו לביצוע התchieיביותו בהתאם להוראות חוזה זה.
- 5.2 להעמיד לצורך איש וחוקרים מותאיים באופן שיאפשר ביצוע מלא של התוכנית בזרק שמהותה היה עשויה, וכמקובל בתחום, במסגרת לוח זמני כמפורט בחוזה זה. כחוקרים ראשיים מטעם ■■■■■ ישמשו [ORGANIZATION REDACTED]/[NAMES REDACTED] [NAME REDACTED IN THIS PARAGRAPH]
להלן – "החוקר הראשי".
- 5.3 במקרה שיביצר מהחוקר הראשי ואו ממי מהחוקריםMLS בתפקידים ואו יועבר מי מהם לתפקידו, כי אז, ימנה לו ■■■■■ מחליפ מותאים לחוקר הראשי ויודיע על כך החברה, לצורך קבלת אישור בכתב מהחברה לביצוע הזחלה. [NAME REDACTED IN THIS PARAGRAPH]
- 5.4 לא מונה חוקר הראשי מחליף, מכל סיבה שהיא, או שהמחליף שמוינה אינו מקובל על החברה או שאינו ממלא לשלות החברה תפקידיו כראוי, תהא החברה רשאית להודיע על סיוםו של חוזה ואו התוכנית זה ובמקרה זה יחולו הוראות סעיף 7.3 – להלן.
- 5.5 הנהל רישומים מלאים מפורטים ומדויקים במשך כל מהלך הביצוע המוצע של ביצוע התוכנית, על כל שלביו וסעיפים.
- 5.6 לדוחה לחברת בדבר ביצוע התקדמות התוכנית באמצעות זוויח חזדי מותמצת (שלא עליה על 2 עמותים) וזו"ח מפורט אחת לששה (6) חודשים, וכן למסור לידי החברה זו"ח שנתי בתום כל שנת מחקר. הדוחות יכללו את כל הפרטים המڪוציאים הקשורים ביצוע התוכנית ובכלל, חוזה זה, מהלך העבודה בתקופה לגבייה מוגש זו"ח, תוכניות ניסויי שדה ומעבה; בתום תקופה התוכנית להציג לחברת זו"ח מסכם.
- 5.7 כן מתחייב ■■■■■ להעביר לחברת אחת לשישה חודשים זו"ח כספי לגבי ביצוע התוכנית ובתום כל שנה זו"ח כספי מסכם. [NAME REDACTED IN THIS PARAGRAPH]

5.6 יזוע לחברת ██████████ לא מתחייב ל gag במהלך תקופת ביצוע התוכנית, לתוצאות כלשהן ו/או לתוצאות כפי שעולה מהתוכנית והוא לתוצאות מטכניות כלכליות.	██████████
5.7 על אף כל האמור בחוזה זה, ██████████ יהיה אחראי לכל נזק או הפסד שייגרם כתוצאה מرسلנות ██████████ או מי מטעמו לגבי ביצוע חלקו במסגרת התוכנית.	██████████

6. **התחביבות החברה:**

- החברה מתחייבת:
- 6.1 להעמיד כה אודם מקצועי ומיומן לשם ביצוע התחביבות על פי חוזה זה.
- 6.2 החברה מתחייבת להעמיד ██████████ לצורך ביצוע התוכנית סך כאמור להלן בסעיף 9 לחוזה זה.
- 6.3 להגיש דו"ח שנתי לגבי התקומות פיתוח ווצרי התוכנית כתוספַי מזון במוצרים שונים וכן פירוט המוצרים ושלבי הפיקות.
- 6.4 לנקוט באמצעות המדרשים על מנת לפתח תוצרי התוכנית בקנה מידה תעשייתי ולשלבם כתוספים במוצר מזון והוא בכל דרך אחרת.
- 6.5 לנקוט באמצעות המדרשים על מנת לסייע את התוספים ווצרי התוכנית.
- 6.6 לנקוט באמצעות המדרשים על מנת לשוק, לפתח שווקים, למטר או למסחר את תוצרי התוכנית, הן בישראל והן מחוץ לה.
- 6.7 להגיש תוכנית עסקית בה הפרט כיצד ישולבו תוצרי התוכנית במוצרים תעשייטיים ימוסחח לפי אבני גדר-ענץ חלוקה לארצות ל"ז ופירוט החברות אשר ייצורו את תוצרי התוכנית ולהעביר ██████████ עדכון התוכנית העסקית אחת לשנה.
- 6.8 לדואג-לכל החידושים והרישונות הדורשים על פי דין לשט ביצוע חוזה זה בקשר פיתוח וייצור תוצרי התוכנית כאמור לעיל.
- 6.9 החברה מתחייבת לעזר ביטוחים מתאימים לטובהה ולטובת ██████████ בגין פעילותה במסגרת החוזה, לרבות ביטוח אחריות יצרן וביטוח נזקי רכוש וגוף העולמים להיגרים לצד ג' עקב ביצוע החוזה.
- 6.10 א. החברה מקבלת על עצמה אחריות מלאה לכל הנזקים, אבדן, הפסד, הוצאות ותוצאות מכל סוג ומין שהוא שייגרמו לאדם או לגוף עיי' החברה במהלך או עקב הייצור והשימוש של מוצר התוכנית או השימוש באנו הניצול של צמחי המקור, תיעצם המדעי והטכני והוא נתון מהנתונים והוא כל פרט הנוגע להן, המגעים ואו הנ מסדרים לחברה בקשר לייצור או שוק תוצרי התוכנית. ██████████ לא ישא באיזה מקרה שהוא כאמור, למעט נזק שנגרם ברשלנות ██████████ ונעשה עיי' ██████████ בחלקו ובתומו ונitin להוכחה, ובמידה ואחריות כזו קיימות על פי פקודת הנזקין [נוסף חדש] או דין אחר החל בישראל.
- ב. אם המשילה, כל הבאים מכוחה ואו המועסקים על ידה או מי מהם יידרשו לשלים או יחויבו בתשלומים כלשהו של נזק, אבדן, הפסד, הוצאה או תוצאה מכל דין וסוג שהוא, לרבות הוצאות משפט ושכר טרחת עי"ז, בין העילות האמור בסעיף קטן א' לעיל, מתייבת החברה לשפט כל אחד מהם בשלמות עבור כל סכום שהיא שמיירשו לשלו, או יחויבו לשלו כאמור, ואותו סכום יראו כחוב המגיע לממשלה מאת החברה בהתאם לחוזה זה.

5

נדירה ו/או נתבעה הממשלה, הבאים מכוחה ו/או המועסקים על ידה או מי מהם לשלים סכום כלשהו בתמורה פיצויים, דמי נזק, אבדן, הפסד, או תוצאה מכל מין וסוג שהוא, יודיע על כך ■■■■■ לחברת, על מנת לאפשר לחברת לנחל הגנה בפניו אותה דרישת הוא תביעה.

7. תקופת ביצוע התוכנית ולות' זמנית

7.1 התוכנית תבוצע במועדים ובשלבים כמפורט בתוכנית סוף אי' משך וקופה של 2 שנים מיום חתימת חוזה זה, אלא אם כן סכם על ידי שני הצדדים שהתוכנית הגיעו לשינוי קודם המועד המתוכן. (להלן – "תקופת ביצוע התוכנית").

7.2 על אף האמור לעיל, לחכמתה, להכיא התוכנית לידי סיום 90 יום מהאש ובתנאי שנמסרה הודעה מוקמת בכתב בהתקדים אחד מהמקרים הבאים:

7.2.1 חוסר התקדמות משמעותית במטרות המחקר.

7.2.2Ai מדאות עסקית שתוכח על ידי ניתוח עסקי של החברה.

7.3 במקרה של סיום התוכנית כאמור בסעיף 7.2 לעיל יחולו ההוראות הבאות:

7.3.1 אם החברה תסייע ביצוע התוכנית עד תום השנה הראשונה היא תהיה חייבת להשלים כל חובותה ■■■■■ עבור אותה שנה ולא תהיה לה כל זכות לגבי תוכני התוכנית.

7.3.2 אם החברה תסייע ביצוע התוכנית לאחר [12] חודשים מהתחלת ביצוע התוכנית; או כי יעביר ■■■■■ לחברת לא יאוחר מ- 30 ימים ממועד ההחלטה את תוכני התוכנית שפותחו עד אותו מועד ונמצאים ברשותו הוא בחזקתו הקשוריים בכך.

7.4 במקרה של קיור תקופת התוכנית ו/או סיום התוכנית, כאמור לעיל, המינהל ימציא לחברת, זיהיה ותקופתי בדבר התקדמות ביצוע התוכנית עד למועד הפסקתה כאמור וזאת לא יאוחר מ- 30 ימים מיטום ביצוע התוכנית; החברה תשלם ■■■■■ את הסכומים המגיעים לו עד לאותו מועד בכפוף למפורט בתוכנית סוף אי', לרבות לגבי הוצאות שאינן ניתנות לביטול. ■■■■■ יהיה זכאי לתמלוגים בהתאם לסעיף 11 מכל מוצר מתוצרת התוכנית שמוסחר ע"י החברה.

7.5 במקרה ■■■■■ יהיה מעוניין בסיום התוכנית, הוא יודיע על כך לחברת הודעה בכתב של 90 ימים מראש לפני תום כל שנה-יקלדרית לביצוע התוכנית, וזאת מבלתי שיחשב-למספר החוזה, בנסיבות אחד או יותר מהמקרים הבאים:

7.5.1 אם יתברר מהחוקר הראשי להמשיך ביצוע המחקר ולא נמצא לו מחליף המקביל על החברה

7.5.2 נסיבות שאין תלויות ■■■■■ ומעבר לשליטתו.

עם מתן הודעה סיום כאמור בסעיף 7.5 לעיל, **יעביר ████ לא יאוחר מ- 30 ימים ממועד סיום התוכנית לחברה**, כל מיזע וחומר שפותח במסגרת התוכנית עד לאותו מועד וכן כל הידע שנוצר במהלך ביצוע התוכנית ואו הכרוך בו ואת תוכרי התוכנית שפותחו עד אותו מועד ונמצאים ברשותו והוא בהחזותו. **████████ לא יהיה רשאי להשתמש במידע שנוצר במהלך ביצוע התוכנית ואו הכרוך בו לרבות לגבי תוכרי התוכנית, ואו להתקשרות עם גורם מסחרי אחר בקשר לידע שנוצר במהלך ביצוע התוכנית ואו הכרוך בו וכן לעניין תוכרי התוכנית שפותחו במסגרת חזזה זה ; כמו כן, לא יהיה █████ זכאי לקבל תשלומים נוספים כלשהם בהתאם למפורט בסעיף 9 להלן מעבר לתשלומים שהגיעו לו עד מועד הטioms אך אין בכך, כדי לפגוע ואו לגרוע מושלמים של חברת תשלום על פי סעיף 11 להלן, לגבי מוצרים כלשהם מתוכרי התוכנית שמוטחים.**

7.6

7.7 **הצדדים רשאים בתיאום ביניהם, להאריך תקופת ביצוע התוכנית לתקופה נוספת, בהתאם לשיקול דעתם, להלן: "התקופה המוארכת" לרבות לאשר שינויים וטויות מלאה חזמים ככל בתנאים שיטסכו בין הצדדים.**

7.8 **הוארכה תקופת ביצוע התוכנית כאמור בסעיף 7.6 לעיל יחולו ההוראות הבאות :**

7.8.1 **הצדדים יקבעו בהטכמה ביןיהם תקציב לתקופה המוארכת ואופן מימושו בהתאם לעקרונות שבחזזה זה.**

7.8.2 **כל הוראות חזזה זה יחולו על התקופה המוארכת בשינויים המחויבים לפי העניין.**

8. שיורף פועלות

8.1 **הצדדים ישתפו פעולה באופן מלא, שוטף והחזק בניהול התוכנית ובביצועה.**

8.2 **ambilי לגרוע מכליות האמור בסעיף 8.1 לעיל, מתחייבים הצדדים לאפשר כל צד לשנהו, לבקר בהתאם מוקדם בכל אתר בו מוצעת התוכנית, למסור כל מידע וכל דבר הקשור בביצוע התוכנית ולאפשר גישה חופשית לכל מידע כאמור.**

.9

9. מימון התוכנית

9.1.1 **החברה תשלם עבור ביצוע התוכנית, באמצעות היחידה לקיזום. ויישום מז"פ בחקלאות, סך של שווה ערך בשקלים של **\$140,000** (מאה ארבעים אלף דולר אמריקני), ארחה"ב) לא כולל מע"מ (כולל תקורה בגובה של עשרים וחמש אחוזים (25%), לתקופת ביצוע התוכנית, כדלקמן ;**

בשנה הראשונה - שווה ערך בשקלים של **70,000 \$ (שבעים אלף דולר אמריקני).**
בשנה השנייה - שווה ערך בשקלים של **70,000 \$ (שבעים אלף דולר אמריקני).**

בשיעוריהם ומהודיהם מידי שנה יתינו כזלקמן :-

סך \$30,000 (שלושים אלף דולר אמריקני) תזוז 30 ימים חתימת חזזה זה ובחילהת כל שנה קלנדאית של ביצוע התוכנית.

סך \$20,000 (עשרים אלף דולר אמריקני) לא יאוחר מיום 6 (שישת) חודשים מאותו מועד.

סך \$20,000 (עשרים אלף דולר אמריקני) עם הגשת זוי"ח כספי ומדד שנתי ובתום תקופת התוכנית זוי"ח מסכם.

שער הדולר ייחסב לפי השער היציג של הדולר היזע בעת הוצאה חשבונית על ידי

9.1.2 להבטחת התמיהיזותיה של החברה למימון התוכנית לפיקודת ■■■■■ בחזות זה, מתחייבת החברה להפקיד בידי ערבות בנקאית [TITLE REDACTED] על הסכום שלגביו התחייב לשנת המחקר הראשונה. הערכות ותחדש מדי שנה ותהייה בהתאם לגובה התמיהיזות החברה למימון המחקיר באותה שנה.

9.2 ■■■■■ יקצת את כספי התוכנית אך ורק למימון החוצאות הקשורות לשירות בתוכנית והכל בהתאם לתוכנית, לפחות תקופות כמפורט ■■■■■

9.3 התשלומים יוצעו על ידי החברה על סמך חשבוניות שיוגשו על ידי ■■■■■ שוטף + 30 (שלושים) מיום קבלת החשבונית מעט התשלום הראשוני שיבוצע לא יותר מ- 30 ימים מהתחלת החזזה.

.10 זכויות קניין רוחני

10.1 זכויות הקניין הרוחני על פי כל דין על-פי הסכם זה ירשמו בהתאם למפורט להלן. ככל מקרה של רישום זכויות קניין רוחני ■■■■■ הן ירשו על שם מדינת ישראל, ועוד ציון שמות החוקרים אשר עשו במחקר.

10.1.1 הפטנט וכל קניין רוחני בין שניתו לרישומו על פי דין ובין אם לאו, שנוצר על ידי ■■■■■ לפני מועד חתימת הסכם זה יהיה בבעלות ■■■■■

10.1.2 קניין רוחני שיפותח תוך כדי ו/או מתוצאה מביצוע התוכנית על ידי ■■■■■ יהיה בבעלות ■■■■■

10.1.3 קניין רוחני שיפותח במשותף על ידי ■■■■■ והחברה, יהיה בבעלות משותפת של ■■■■■ והחברה.

10.1.4 קניין רוחני שיפותח באופן בלעדי על ידי החברה בתקופת ביצוע התוכנית שלא על בסיס תוצרת התוכנית וואו הפטנט יהיה בבעלות החברה.

10.2 החברה מתחייבת כי דרישות זכויות הקניין הרוחני בארץ ובעולם של הפטנט ושל תוצרי התוכנית, בהתאם להחלטות החברה, יעשה על חשבונה של החברה לרבות חיזוק רישום והגנה על זכויות אלה.

10.2.1 למען הסר טפק, האמור בסעיפים 10.2 יעשה על חשבון החברה בגין להתחייבותה על פי סעיף 9 לעיל.

10.2.2 החברה מתחייבת לדוזה ■■■■■ אחת לשנה לגבי הפטנטים שהונשו לרישום וואו חדש ורישום על ידוiao שנרשמו במהלך אותה שנה לפי פירוט ארצות הרישום.

10.3 למען הסר טפק, כל החומר בהכנות החומר לצורך הרישום יעשה אך ורק בתיאום עם ■■■■■

10.4 ■■■■■ יפעל כמיibe יכולתו לסייע לחברה בכל הקשור ברישום הפטנטים וואו קניין רוחני אחר ו/או הגנה עליהם, יכין כל חומר מקצועי הנדרש לשם כך ויעדכן את החברה בכל קשרור לכך.

10.5 ■■■■■ מתחייב לטפק לתברוחה כל מסמך וואו אישור וואו ייפוי כת וואו סיוע שיידרש לצורך רישום הקניין הרוחני בתוצרת התוכנית בין הארץ ובין בחו"ל הארץ.

10.6 למען הסר טפק, האמור בסעיפים 10.5- 10.3 לעיל, יהול גם בקרוות האמור בסעיף 9.3.

10.7 החברה מתחייבת לציין בכל פרסום היוצא על ידה את עובדת פיתוחם של כל תוכנית על ידי חמידגה בנוסחה הבאה בלבד: "مبוסט על מחקר של החברה ■■■■■".

11. רישיון ותמלוגים

לחברה יינתן רישיון בלעדי, שבכללו הזכות למתן רישיון משנה, עולמי, לייצור, שימוש, פיתוח, הטמעה, מסחרי, שיווק ומכירה בארץ ובעולם של תוכרי התוכנית; הרישיון יינתן החל מיום חתימת החוזה ולתקופה של **10** (עשר) שנים מהמכירה המסחרית הראשונה. לכל מוצר אשר תוארך לתקופה נוספת של **10** (עשר) שנים. אם תוארך על פי דין תקופת הגנה לפטנט, או זכות קניין רוחני אחר שירשם לגבי תוכרי התוכנית, אז תוארך בהתאם תקופת הרישיון כל עוד הפטנט בתוקף.

הארכת הרישיון תעשה בתנאי שהחברה מילאה אחר כל התכיחיות והמחוות על פי חוזה זה.

בתמורה לרישיון המוענק לחברה תשלום וחכירה ■■■■■ :

1. דמי רישיון חד פעמיים בסך שווה ערך ב שקליםים של \$40,000 (ארבעים אלף דולר אמריקני) שיישלמו בפרקיה לאורך השנה הראשונה מחתימת החוזה זה ואופן הבא: התשלום הראשון בסך שווה ערך ב שקליםים של \$10,000 (עשר אלף דולר אמריקני) ישלם תוך 30 יום מחתימת החוזה זה. ארחה"ב(ב) ישלם תוך 30 (תשעה) חודשים מיום החוזה זה. התשלום השני בסך שווה ערך ב שקליםים של \$10,000 (עשר אלף דולר אמריקני) ישלם לאחר 6 (שישה) חודשים מיום החוזה זה. התשלום השלישי בסך שווה ערך ב שקליםים של \$10,000 (עשר אלף דולר אמריקני) ישלם לאחר 9 (תשעה) חודשים מיום החוזה זה. התשלום הרביעי בסך שווה ערך ב שקליםים של \$10,000 (עשר אלף דולר אמריקני) ישלם לאחר 12 (שנים עשר) חודשים מיום החוזה זה. שער הדולר יוחשב לפי השער הייצג של הדולר הידוע בעקבות הוצאה חשבונית על-ידי ■■■■■

2. כמו כן תשלום החברת ■■■■■ ומלוגים בשיעור 3% [שלושה אחוזים] מהמכירות "ex factory" בארץ ובחוץ לארץ, באופן מזיניות בהן נרשם פטנט. התמלוגים ישולם מיום ביצוע מכירה מסחרית ראשונה ועד לפיקיעתו של הפטנט שנרשם.

3. במדיניות בהן מוסחרו תוכרי התוכנית ובחון לא נרשם פטנט, תשלום החברת ■■■■■ תמלוגים בסך של 1.25% ממכירות "ex factory". התמלוגים ישולם כל זמן שתוכרי התוכנית ממוסחרים. תשלום התמלוגים ייפסק במועד פיקיעת הפטנט האחרון שנרשם במטרות החוזה זה.

בסייף זה יהיה למונח "ex factory" המשמעות הבאה: "בשער חמפעל".

בסייף זה יהיה למונח "מכירות" המשמעות הבאה: כמספר שהתקבלו ע"י החברה ממכירות של תוכרי התוכנית ואו מוצרים המכילים את תוכרי התוכנית, בניכוי החזרים, זיכויים והנחהות.

החברה מתחייבת להוזיע ■■■■■ בכתוב תוך 30 ימים על מועד המכירה המסחרית הראשונה בכל הארץ וארץ בה מוסחרו תוכרי התוכנית. החברה תזוזה על המכירה המסחרית הראשונה של כל מוצר מועד המכירה המסחרית של כל מוצר יעשה במטרות דזיהה תמלוגיםחצי שניתי שיסופק ■■■■■ על פי סעיף 11.8.

11.4 "גוף קروب" - גוף שהחברה מחזיקה לפחות ב- 25% מנויות או מזכות הבעלות בו או מהסמכות למנות בו מנהלים.

11.5 אם החברה תעניק זכויות משנה לשימוש ברישיון או תעביר אותן לכך שלishi שאינו גוף קרוב ("עסקת המהאות" או "רישיון משנה") תשלום החברה ■■■■■ את השיעורים הבאים מהתמורה שתתקבל מצד שלישי כאמור וזאת בנוסף להתחייביותה על פי סעיף 11.2 לעיל.

25% (עשרים וחמש אחוזים) מכל תמורה שתתקבל בחברה בתוך שנה ממועד חתימת חוזה זה.

15% (חמישית עשר אחוזים) מכל תמורה שתתקבל בחברה במהלך השנה השנייה ממועד חתימת חוזה זה.

7.5% (שבעה וחצי אחוזים) מכל תמורה שתתקבל בחברה במהלך השנה השלישי ממועד חתימת חוזה זה.

5% (חמישית אחוזים) מתמורה שתתקבל בחברה לאחר תום שלוש שנים ממועד חתימת חוזה זה.

11.6 **בכל מקרה בו חתמה החברה רישיון משנה על פי חוזה זה היא תשלוח *[NAME REDACTED]* עותק של חוזה זה. החברה תזودא כי :**

רישיון המשנה יהיו בהתאם לתנאי והוראות הולכים זה.

- רישיון המשנה יינתן על בסיס מסחרי ענייני ובעבור תמורה ריאלית.

- על פי תנאי יפקע רישיון המשנה עם פקיעתו או ביטולו של חוזה זה, בהתאם להוראותיוআইচি হোচল্ট উল ইংজি*[NAME REDACTED]* ওבעל רישיון המשנה אחרה.

- רישיון המשנה ניתן יהיה להسبה והוא המאה בתנאי שיקומו על ידו תוראות חוזה זה.

בעל רישיון המשנה יתחייב בעצמו וידאג להתחייבות של עובדיו ויעצמו לשםיה על סודיות בכל הקשור בהסכם זה, בהתאם להתחייבות החברה על פי חוזה זה.

חברה תמציא ■■■■■ דוח חצי שנתי על גבי גילון אלקטרוני ממוחשב בפורמט שיכלול בין היתר, את כל הפרטים כאמור בסעיף 11.2 בחתיות מנהל החברה מאומת על ידי רואה חשבון. מומתם על ספרי החברה הכללי פירוט כל התמלוגים המגיעים ■■■■■ בגין אותן תקופה בישראל, כמו כן פירוט מכירות כמפורט ומחירים לגבי כל אرض וארץ בחו"ל. – חוזות יוגשו תוך- 45 (ארבעים וחמשה) יום מיום כל חצי שנה קלנדארית בימים 15 באוגוסט ו- 15 בפברואר של כל שנה ויתיחסו לאותה חצי שנה שבגינה הוגש. 45 (ארבעים וחמשה) יום ממועד הנחת כל דוח תשלים החברה את התמלוגים המגיעים ■■■■■ על פי הווע"ת, בתוספת מס ערך נוסף מוסף כדי נגד השבוניות מע"מ ערוכהandan. מחיר המכירה בארץ יוחשב בשקלים, מחיר כל מכירה בחו"ל יוחשב בדולרים של ארה"ב. התמלוגים יוחשבו בדולרים של ארה"ב וישולם בשקלים ישראליים בהתאם לשער היצוא של הדולר ב- 15 באוגוסט וב- 15 בפברואר, בהתאם.

11.7

על אף האמור לעיל, אם תעניק החברה אישראי ללקוח, תחשב המכירה כאילו בוצעה על ידי החברה, וישולם התמלוגים בגין מכירתו זו ■■■■■ רק לאחר תשלום תמורת המכירה על ידי חלקו לחברה בפועל.

11.8

11.8.1 כל תשלום המגיע בהתאם להזוהה שלא שולם במועדו, ישא ריבית פיגורים עד מועד התשלום בפועל.

לגביו תשלוםם בשקלים, ריבית הפיגורים תחשב בהתאם לשיעור ריבית הפיגורים של החשב הכללי כפי שתהיה מנת לעת ומתייחסת לתקופת הפיגורים האמורה.

11.8.2 לגביו תשלוםם במטבע זר ושלא שולם במועדם, הריבית תהיה ליבור [ל- % שנה] + 3% (שלושה אחוזים).

חברה תנחל ספרי שחובנות מלאים ונכונים על פי הנהלים המקובלם והסבירם ■■■■■ שיאפשרו קביעה של סכומי התמלוגים שעל החברה לשלם ל ■■■■■ החברה מגיש ■■■■■ דוח מאושר על ידי רואה חשבון מוסמך שיכיל את כל הפרטים הנזכרים בסעיף 11.8 פגיא, בתום כל שנה קלנדארית.

11.9

11.10 מנהל-חובנות או רואה חשבון מטעם ■■■■■ יהיה רשאי לבדוק את ספרי החובנות של החברה, וכל דוח או מידע הנוגעים לייצורים ושיווקם של מוצריו התוכנית על מנת לבדוק את סכום התמלוגים שיש לשלם ■■■■■ ואת מידת הדיקוק של המידע הנמסר ■■■■■ בדוחות המפורטים לעיל. החברה תאפר בדיקת ספרייה תוך 15 יום ממועד החודעה, בתיאום מראש עם החברה ובמסגרת שעות העובודה המקובלת בחברה. אי מתן אפשרות בדיקה לשם קיום האמור לעיל יחשב כהפרת הסכם.

11.10

11.11 את בתום 8 שנים מהתחלת התוכנית, החברה לא תמסחר כלל מוצר מתוצרת התוכנית, היא מתחייבת לחזור כל הזכויות שהוקנו לחברה על פי חוזה זה ■■■■■ אם בתום 8 שנים מהתחלת התוכנית, החברה תמסחר את מוצר התוכנית בהיקף הנמוך מ- \$125,000 בשנה תחוייב החברה בתשלום התמלוגי מינימום בשיעור 55,000 \$ לשנה במשך 3 שנים. בתום 3 שנים, אם לא חל שיפור במכירות, יוחזרו הזכויות ■■■■■

12. סודותיות והגבלת ביצוע פרויקטים נוספים

- 12.1 הצדדים מתחייבים, לשמר בטוד כל נתון ואו מידע הנוגעים לתוכנית ואו לתוכנית, ואו לחוזה ואו לאפשרות ניצולם ושיווקם של תוכרי התוכנית וכל מידע אחר הקשור בהם, ואו הקשור לחברה ואו הינו בעל אופי סודי מעצט טיבו ולא למושרים ואו לפרנסת נתונים לגיביהם בכל דרך שהיא, בין במישרין ובין בעקיפין, לכל אדם או גוף אחר ללא הסכמתו חמקדמות בכתב של הצד الآخر.
- הצדדים מתחייבים לשמר בסודיות האמור לעיל, משך תקופת החוזה וחמש שנים מיום סיומו או הפטתו כל זאת בכפוף לאמור בסעיפים 12.4 ו 12.5.
- כל פרסום למעט פרסומת מידע פנים מנהלי מותנה בהסכם מראש ובכתב של החברה.
- 12.2 הצדדים ינקטו בכל אמצעי הזיהרות הנדרשים על מנת להבטיח שמירה על סודיות כאמור לעיל ובאותה מידת זהירות שיש לנוכח לשם הגנה על סודותיו המסתוריים הוא.
- 12.3 מבלי לפגוע ואו לגרוע מכליות האמור ב- 12.1 סיפה מתחייב [NAME REDACTED] לא פרסום ואו להתריר לחוקרים ואו למי מעובדיו או מטעמי, פרסום או לגומם לפרסום המחבר נושא חוזה זה ואו כל חלק ממנו ואו תוכנותיו ללא קבלת הסכמת החברה מראש ובכתב לנוסח פרסומים. החברה תשיב תוך 45 ימים, בין בחינת ובין בשילוח למיל בקשה לאשר פרסום המחבר כאמור, מיום אישור קבלת החודעה על ידי החברה תוך המועד האמור יחשב הדבר כהסכם מטעמה לפרסום.
- 12.4 מוטכם בין הצדדים, כי בתום המועד להגשת התנגדות לרישום זכויות קפין. רוחני לבני מוצר או תוכרי התוכנית, לא תמנע החברה [NAME REDACTED] פרסום המחבר ותוכנותיו בעיתונות מקצועית. אם החברה לא תהיה מעוניינת ברישום-פטנט לבני-תוכרי התוכנית, יהיה זה שיקולו הבלעדי של המינהל אם לפרסם או לא וזאת תוך 6 חודשים מיום החלטתה של החברה לא להגן על הקניין הרוחני בפטנט.
- 12.5 כל האמור בסעיפים 12.1 - 12.4 לעיל לא יחול על:
- 12.5.1 מידע שהינו נחלת הכלל או שייהי נחלת הכלל לא מחמות מעשה או מחדל של אחד הצדדים.
- 12.5.2 מידע שהוא במידע בידיעתו של צד קודם לחתימת חוזה זה והוא ניתן להוכיח זאת במסמכים בכתב.
- 12.5.3 מידע שנמסר לאחד הצדדים לחוזה זה על ידי צד ג', צדין, ונitin להוכיח זאת בכתב.
- 12.5.4 מידע-צד שנדרש לחפשו בגין דרישת ערכאה מוסמכת-על פי דין.
- 12.6 החברה מתחייבת, כי תנקוט בכל אמצעי הזיהרות הנדרשים על מנת להבטיח שמירת סודיות הנדרשת בכל המגעים וחוומיים שתנהל לצורך יצור ומchodור תוכרי התוכנית.
- 12.7 כל צד יגרום לכך, שכל עובד הפועל מטעמו ואו ב��גיו ואו כמורשו בפרויקט וכל מי שייבוא מכוחו ומטעמו ואשר ייחשף בפניו המודיע, הנתונים והידע הקשורים בביצוע התוכנית, נשוא חוזה זה ואו כל מידע שיוציאו אגב ועקב ביצוע תוכניות המחבר נשוא חוזה זה לרבות תוכרי התוכנית, קיימים הוראות סעיף זה לעיל.

13. מחוקרים נוספים

13.1 בנוסף ומבייל גורע מכל האמור בחוזה זה, מתחייב [NAME REDACTED] כי לא יבצע במהלך תקופת ביצוע התוכנית ו-3 שנים נוספות, כל תוכנית נוספת [להלן - "התוכנית הנוספת"] שתהא זוכה לתוכנית באלו מוחננים המפורטים להלן, כולם או חלקם.

- 13.1.1 הפטוט, ייעופטנטים שהם תוצרת התוכנית;
- 13.1.2 מטרת התוכנית כמפורט בסוף אי' ;

14. ביטול וסעיפים

14.1 מבלי לגרוע מהאמור לעיל, הצדדים יהיו זכאים להביא חוזה זה לידי סיום בתקופת ביצוע התוכנית ו/או בתקופת הרישון בכל מקרה שבו יפר הצד השני אי אל מהתיבובתו על פי חוזה זה, ולא תקין ההפרה בתוך 45 ימים ממועד הצד השני על כך ונחלנה הוראות סעיף 7.5 בהתאם.

14.2 החברה תהיה רשאית להביא את החוזה לידי סיום בחודעה מיום כתוב של 90 ימים מרגע וזאת רק במצב של אי-כדאיות עסקית שתוכח על ידי ניworth עסקי של החברה.

14.3 סיום החוזה על פי הוראות סעיף זה יעשה בחודעה בכתב שתימטר לצד השני.

14.4 עם מתן הודעה סיום כאמור יחולו ההוראות כאמור בסעיף 7 לעיל בהתאם.

14.5 אין כאמור הוראות סעיף זה, כדי לפגוע ו/או להגביל זכויות הצדדים על פי כל דין.

14.6 חובת הסדיות כאמור בסעיפים 12 תחול גם לאחר תום תקופת הטסם ו/או סיומו מכל סיבה שהיא, משך תקופה של 5 שנים מיום הסיום.

15. שונות

15.1 מוסכם בין הצדדים, כי ככל מקרה בו הוכרז, על ידי בית משפט מושמך, על פירוק החברה, תופסן מידית ההתקשרות-עמה ולא תהיינה לה ו/או למני מטעמה בגין על פי חוזה זה ו/או הרשות, זכויות כלשהן בקשרו הרוחני שבבעל [NAME REDACTED] בגין על פי סעיף 10 לעיל. באשר לקניין וותני שבבעל משותפות של הצדדים, יגיעו הצדדים להסכם בכתב המאושר ע"י ביהם"ש. וזאת ממועד ההכרזה כאמור לרבות לצורך מסחרו תוצריו התוכנית [NAME REDACTED] תעמדו זכות, לתבוע כל כספים ו/או תלומים שהחברה הייתה חייבת לה עד מועד ההכרזה לגבי כל תוצרו מותצרי התוכנית ו/או מבעלי הרשות או רישיונות מטעמה.

כמו כן, מתחייבת התרבתה, שבתקשרויות שיהיו לה עם צד ג' יוופיע ס' זומה.

15.2 הצדדים לא יהיו רשאים להמחות את זכויותיהם וחובותיהם על פי חוזה זה אלא בהסכמה מראש ובכתב של הצד השני. זאת בcptpף כאמור בסעיף 11.6 לעיל.

15.4 מקום השיפוט היחיד בכל הקשור לטסם זה לרבות הפרטו יהיה בבית המשפט בתל-אביב-יפו.

15.5 1. מוסכם בין הצדדים, כי כל הסכמה לוותר או לסתות מתנאי כלשהו לחוזה זה ו/או לשנות מהאמור במקרה מסוים המפורט בחוזה זה, לא תהווה תקדים במקרה אחר ולא תיגור מהסכם זו גוראה שווה לאחר בעיטה.

13

אם מי מהצדדים לא ימצא את כל זכויותיו על פי חוזה זה לגבי מקרים מסוימים, לא ייחסב הדבר כוינו על זכויותיו במקרה אחר, ויתור זה לא יופיע בזכותו הקיימת האחרות של עלי פי חוזה זה.

כובות הצדדים להזזה זה הן : 15.6

[ADDRESS REDACTED]

החברה - ממופרט במבוא להזזה זה. 15.7

כל הודעה או מסמך שעל צד לשלוח על פי זה לשנהו משלח בהואר רשות לכתבתה האמורה והוא בכל כתבתת אחרת עליה ניתנה הודעה כאמור, ותחשב כמתבלת בתום 96 שעות ממועד המשירה לשלוח כאמור.

ולראיה באו הצדדים על החותמות:

בשם החברה

[NAME REDACTED]

**היי-נוטרה
bijousiness בע"מ**

"SIGNED"

[TITLE REDACTED][NAME REDACTED]

"SIGNED"

"SIGNED"

חתימה וחותמת

[NAME REDACTED][TITLE REDACTED]

"SIGNED"

[TITLE REDACTED]

"SIGNED"

[TITLE REDACTED]

"SIGNED"

[TITLE REDACTED]

[TITLE REDACTED]

גנום

[DECLARATION AND UNDERTAKING REDACTED]

13.3.2007

RGC נספח א'-תכנית עבודה פרויקט 'תרבות תאים מענביים אדזומיים'

[WORK PLAN REDACTED]

13.3.2007

גופח א'-תכנית עבודה שנה ראשונה RGC פרויקט 'תרבות תאים מענביים אדומיים

[WORK PLAN REDACTED]